



Version française ci-dessous
English version below

FOOD

FUN

MUSIC

15/6/2024

Centre
culturel
Heffingen

17h00- ?

Hallo zusammen,

das Ende der Saison nähert sich und wir möchten Euch alle – Mitglieder, Coaches, Sponsoren, ReferentInnen und Unterstützer – einladen, gemeinsam mit uns einen gemütlichen Abend zum Abschluss der Saison zu verbringen. Damit möchte SBE Euch allen Dankeschön sagen für Eure Unterstützung, für die Beteiligung an den Kursen, den Besuch von Konferenzen und Euer Vertrauen.

Los geht es um 17 Uhr, und das ist unser Programm:

- 2 Koch-Workshops „Kali orexi“, bei denen Ihr mit Lucia PETERS einige Spezialitäten der griechischen Küche für das Buffet zubereiten könnt:
 - 17.00-18.00 Uhr: 1. Koch-Workshop (mit Fleischzubereitungen)
 - 18.00-18.45 Uhr: 2. Koch-Workshop (vegetarisch)
- 18.45 Uhr: die SBE-Jazztanzgruppe zeigt, was sie in dieser Saison gelernt hat
- 19.00 Uhr: Apéritif dinatoire / Buffet
- Musik mit Dj Benni-R



Aus organisatorischen Gründen bitten wir, dass Ihr Euch für die Koch-Workshops und/oder Apéritif dinatoire/Buffer bis Mittwoch, 12.6., anmeldet: sbehiefenech@gmail.com oder 661 214 784.

Kommt vorbei, gerne mit Partner/in und/oder Kinder(n), und sei es auch nur auf ein Glas!

Die Teilnahme, incl. Essen und Trinken, ist kostenlos.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer SBE-Team Aude, Daniela, Ginette, Lucia, Natascha und Olaf



Chers tout le monde!

La fin de la saison s'approchant à grands pas, c'est avec vous tous - membres, coaches, sponsors, intervenants et tout ceux qui nous ont aidé d'une manière ou d'une autre - que nous souhaitons clôturer la saison par une soirée conviviale.

SBE souhaite ainsi vous remercier pour votre soutien, pour votre participation aux cours, pour votre présence aux conférences et pour votre confiance.

Début : 17 h avec le programme suivant :

- 2 ateliers culinaires « Kali orexi » pour préparer quelques délices de la cuisine grecque pour le repas ultérieur sous la direction de Lucia PETERS:
 - 17.00-18.00 : 1er atelier (non-végé)
 - 18.00-18.45 : 2ème atelier (végé)
- 18.45 : le groupe SBE jazzdance montre, ce qu'elle a appris cette saison
- 19.00 heures : Apéritif dinatoire/buffet
- Musique avec Dj Benni-R

Merci de confirmer votre présence au plus tard le mercredi 12 juin pour l'apéritif dinatoire et/ou l'atelier culinaire pour nous faciliter les préparations : sbehiefenech@gmail.com ou 661 214 784.

Venez nous rejoindre, volontiers avec votre partenaire et/ou vos enfants, ne serait-ce que pour boire un verre !

La participation est entièrement gratuite !

Nous vous attendons avec impatience

Votre équipe SBE Aude, Daniela, Ginette, Lucia, Natascha et Olaf

Hello everyone,

The end of the season fast approaching, together with all of you - members, coaches, sponsors, speakers and supporters - we would like to end the season with a convivial evening.

With this event, SBE would like to say thank you to all of you for your support, for participating in the courses, for attending conferences and for your trust.

We start at 5pm and this is our programme:

- 2 cooking workshops "Kali orexi" to prepare some goodies of the greek cuisine under the guidance of Lucia PETERS for the meal later:
 - 5-6 pm: 1st workshop (non veggie)
 - 6-6.45 pm: 2nd workshop (veggie)
- 6.45 pm: the SBE jazz dance group shows, what they have learned this season
- 7 pm: Apéritif dinatoire/buffet
- Music with Dj Benni-R

For organisational reasons, we kindly ask that you register for the cooking workshops and/or the Apéritif dinatoire by Wednesday, 12 June: sbehiefenech@gmail.com oder 661 214 784.

Come along, with your partner and/or children, even if it's just for a drink!

Participation is entirely free!

We look forward to seeing you!

Your SBE Team Aude, Daniela, Ginette, Lucia, Natascha and Olaf